

لا يكتنفهم استحضار ما درسوه بسرعة عند التسميم فيحکم عليهم بالقتل
بالكسل مع انهم درسوا واستعدوا ولكنهم بطئون

المخيّلة

وما قلناه عن الذاكرة يصدق على المخيّلة من حيث اهمالها فظن كثيرون
ان الشرقي خيالي بالطبع وان ذلك قد اضره فيجب ان يقلع عن التخييل ويهمل
قوّة الخيال . وهذا خطأ لأن هذه القوّة من القوى الفعلية الطبيعية التي
يجب تربيتها . فالخيال مفيد ولكن الاكتفاء به ضار جداً خصوصاً في
بلادنا التي حصرت جل اهتمامها في المسائل الخالية والمعنوية . ومن فوائد
المخيّلة انها تدعو الى الاعمال الجديدة وتحث الابطال على اقتحام مجاهم
افريقيا واكتشاف القطبين وهي التي تدعو رجال الدين الى الخدمة وهي
التي تهبنا الشعور وتسمّعنا رنات الموسيقى المطربة وترينا بدائع الحفر والرسم .
وقوّة الخيال على نوعين اولهما القوّة التي تعيد لنا الاختبارات الماضية .
والثانية تلك التي تصور وتؤلف اشياء جديدة . اما النوع الاول فيرجع
وضوح صورة الذهنية الى قوّة الذاكرة وتمييز الاشياء تمييزاً واضحاً . ومن
المواضيع التي تقوّي هذه الموهبة الرسم ووصف المناظر الطبيعية والحوادث
المؤثرة . وما يساعد قوّة التخييل في الصف :

١) تشجيع النوازع من التلامذة واعدادهم لما يملون اليه .

٢) تشجيع وضع القصص الخالية ونظم الشعر .

٣) القصص الجذابة التي تولد في صغار التلامذة تخيل حوارها

والرغبة في ثنيها كما يحبون

قوّة الادراك

الادراك الامام بالعموميات بخلاف الشعور الذي يرجع الى الفرديات .

فإذا ادركت ماهية الرجل اي الانسان ذاته من حيث العموم اكون في
حيز الادراك واما اذا نظرت وعرفت زيداً فاكون قد شعرت بوجوده .
والادراك من علام القوة الفكرية عند كبار التلامذة خصوصاً . وهو الذي
يسهل لنا وضع الاحكام العمومية وتنظيم العلوم وهكذا بعض الامور التي
تنبه قوّة الادراك عند التلامذة :

- ١) بعد ان تقدم المدرس للتلامذة اطّلاب منهم اختصاره واستنتاج
قواعد عمومية من الجزئيات .
- ٢) اطلب منهم ذكر الاسباب والنتائج
- ٣) اطلب الاتيان بالحدود الجامدة لتفاصيل المتشابهة

قوّة الحكم

الاتيان بالحكم هو الاخبار عن شيء ما او عمما وقع . والانسان عرضة
للفطأ في احكامه وذلك يرجع الى عدم تحيّص الحقائق وملاحظة الواقع وقلة
البصر والافتخار والتسريع في الحكم والاعتماد على اقوال الغير فيعتمد على
اقوال هؤلاء لأنهم من ذوي الواجهة والغنى بقطع النظر الى حقيقة
احكامهم واقوالهم . وبعض المزاعم الدينية والاجتماعية تثير في نفس من يقول

الحكم . وبالطبع من قل اختباره يكون ميلاً للإتيان بالاحكام الناقصة . ولا احد ينكر تأخر تلامذة مدارسنا من هذه الوجهة واعتمادهم على المعلمين في احكامهم فينقادون الى معلمיהם ويعتبرون كلامهم كأنه منزل وكثير منهم يصدقون كل ما هو مطبوع فإذا رأى حكماً ما في الجريدة او في كتابة فإنه يستند اليه ويجعل به فيقول «في الكتاب موجود» . وهذا النقصان يستدعي اهتمام المعلمين الرائد وتوجيه انظر الطلبة الى وجوب تحكيم عقولهم ونبذ الترهات والاسخافات

ويتبع قوة الحكم قوة الاستدلال او الحكم المنطقي . وتقىاز هذه القوة باعتمادها على الطرق العلمية في ثبوت الواقع وضع الاحكام وهي من دلائل الحكمة والرجولية عند كبار التلامذة خصوصاً

هذه هي خلاصة التربية العقلية التي تمر بدرجات او تتألف من حلقات وما هي بالحقيقة الا تنشئة مكتنوات قوى التمييز العقلية بواسطة الاعمال التي يقوم بها هو من تلقاء نفسه

تربيـة العـواطف

لا تتم التربية اذا لم يعـتنـ بـارـكانـها الـذهـنيةـ الثلاثـةـ وهيـ العـقـلـ والـعواـطفـ والـارـادـةـ . وقد نقدم معـنا ذـكرـ شيءـ عنـ القـوىـ العـقـلـيةـ وـكـيفـيةـ تـنشـئـتهاـ عـنـ الطـلـبـةـ . وـتـنـقـلـ الانـ الىـ تـهـذـيبـ الـعواـطفـ الـتـيـ لاـ تـقـلـ اـهـمـيـةـ عنـ تـرـبـيـةـ قـوىـ العـقـلـ اـذـ هـيـ جـزـءـ مـقـمـ لـالـشـخـصـيـةـ الـاـنـسـانـيـةـ . واـذـ نـظـرـنـاـ الىـ

بلادنا عامة نلاحظ تأخرنا العظيم في مضمار مظاهر العواطف المنظمة . نعم نحن نحب الجمال ونکثرون من ملذات الحياة ونرحب في الشعر . الا اننا حرمنا تهذيب عواطفنا تهذيباً علياً تاماً لنقدر كل ما هو جميل في الطبيعة ولنعرف ان الفنون الجميلة بحر واسع يضم اموراً كثيرة غير الشعر الحماسي والغرامي والعود الخ . فهناك الموسيقى ولاتها المختلفة والحانها المطربة المتنوعة وهناك الرسم والنحت والبناء والأدب

ولقد كان للعواطف الشأن الاعظم عند الانسان المتواحش الذي لا يزال يعتمد عليها أكثر من اعتقاده على العقل وكذلك الاولاد . مما يدل على انها سبقت العقل في ظهورها ولا يفهم من ذلك انه بناء على انها من مزايا الانسان الاول - لا تليق بالرجل العاقل . فالامر على عكس ذلك لأن وجود العواطف عند الانسان يدعونا الى الاهتمام بها . فهي التي تبعث فينا نعم سلطتها وينقادون اليها

ويصعب تعريف العواطف فهي عبارة عن حاسته داخلية شخصية وهي ما يشعر به المرء تجاه اي عمل ما وهي تختلف باختلاف الامزجة وتتفاوت كثيراً ولا ثبت على حال فإذا ما هاجت عواطفنا فعملت الاعاجيب ولكنها تعود الى السكون . وهي نوعان : العواطف البسيطة مثل اللذة والآلم والعواطف المركبة مثل الغضب والخوف والفرح والحب والتعجب

واحترام النفس والشقة . والفرق بين النوعين انه يدخل في النوع الثاني عامل الفكر والرأي واما الملة فهي احساس لا دخل للفكر فيها وقر العواطف في ثلاثة اطوار في الطور الاول تكون العواطف انانية خصوصاً في زمن الطفولة حينما يرغب الطفل في ما يلذه وفي امتلاك كل ما يراه فيعتقد بنفسه وهذا النوع من الانانية في الطفولة غير مضر لانه طبيعي الا اذا بقي وازداد .

وفي الطور الثاني تظهر العواطف الغيرية في عهد الشباب اذ تظهر شعلة الحب فيتعلق الشخص باخر وقد يتغافل في محبه . ويماشر الشاب حبيبه اصحابه ويختبرهم ويعظم وطنه وتتو فيه روح المنافسة ولكنه مع كل هذا لا ينسى نفسه

وفي الطور الاخير تتحذ العواطف صفة كاليه فيسعى الفرد وراء غاية اجتماعية لينفع بها غيره ونفسه فيدخل معرك الحياة ورائه العقل وبغيته الجمال والفضيلة . ويجمل بنا ان نذكر بعض الوسائل التي تساعد المعلم على تهذيب العواطف الشريفة :

(١) ليعلم المعلم بادئ ذي بدء ان لا خير يرجى من نظر ياته اذا كانت اعماله الحقيقة تكذبها . فاذا كان المعلم من ذوي العواطف الشريفة كان تلامذته كذلك . وحماس المعلم ينتقل الى طلبه بالقدوة اكثر من التقين

(٢) اغتنم الفرص التي تهيج العواطف فاذا حدثت مجاعة او زلزلة او قتل - فاضرب على وتر الولاد الحساس وبين لهم نتائجها المؤلمة وادعهم عندئذ الى مساعدة الفقراء والمنكوبين

(٣) امدح الاعمال العظيمة مثل ا لاريجية والخواة ومساعدة العغير وحب الوطن الخ

(٤) اعتمد على تاريخ الرجال العظام والقصص المهيجة لتولد في نفوس الطلبة الميل اليهم

(٥) اجعل محیط المدرسة مليءاً بالشاشة والخدمة والمحبة . ولتكن لدى التلامذة كل ما يسرهم ويدعوهم الى العمل الصالح كالمعلمين ذوي الاخلاق العالية خصوصاً

(٦) وفي الوقت نفسه يجب الا يحمل المعلم تهذيب قوى العقل والارادة اذ ان العواطف تكون من الممكبات اذا لم تتبع العقل وتحذى عمادها وقادتها . وقد لا يكون لها شر ولا فائدة اذا لم ينتفع عنها اعمال صالحة . نأتي الى ذكر حاسة الجمال التي تقدر كل ما هو جميل سواءً كان في الطبيعة ام في اعمال البشر الفنية وغيرها . ومن المؤسف ان تهمل مدارسنا الوطنية تهذيب هذه الحاسة وتكتاد لا ترى للفنون الجميلة اثراً يذكر في منهج دروسها واسباب ذلك الاعتقاد الشائع عند الكثير ان هذه الدنيا فانية وانها وادي الدموع وان المسرات مهلكة ومضرة بالاخلاق وبالطبع قد كان لتفايليد البلاد وديانتها تأثير عظيم في اهمال الفنون الجميلة والماقل لا يذكر ما لها من الاممية فقد تريحنا من عناء الاشغال اليومية فاذا ما هاد المزارع من حقله او الحمای من مكتبه فانهما يجدان لذة عظيمة عند سماع آلات الموسيقى . و اذا خرج الموظف مثلاً الى المقول وشاهد

مناظر الطبيعة عند الغروب ثم رجع الى بيته المرتب الذي يضم الصور الجميلة وغيرها في وسط الاشجار ساماً غناه الطيور ونظراً الاوجه الباشة - عندئذ لا يرى الوجود عبثاً ولا الحياة ضلالاً بل يشعر بقوة العمل ويدفعه الامل ولا يقتطع من النجاح والذى يهم العلم او الوالد هو كيفية تنشئة هذه الحاسة وتهذيبها وهك بعض الطرق :

- (١) ليكن المحيط جميلاً : عائلة باشه . بيت نظيف مرتب . غرف حسنة . حدائق غناه . ورسوم جذابة وصور بدائية وتماثيل مهيبة .
- (٢) ادخل شيئاً من الفنون الجميلة في الدروس كالموسيقى والتصوير والرسم والخط الجميل الخ
- (٣) تحدين طرق اتعلم : كتب جيدة ورقاصقيل وصورها ملونة . الاكثر من زيارة الحقوق والبراري والمتاحف
- (٤) تشجيع الاعمال التامة : كتابة رسائل جميلة . اوراق نظيفة ومرتبة . دروس قليلة مع الانفاق خير من دروس كثيرة مع الاهمال . التمدد في العمل والتأمل في مشاهد الطبيعة
- (٥) يجب ان يكون المعلمون من اصحاب الذوق السليم البادي في تربية ثيابهم واعمالهم وبشاشتهم ونظافتهم
- (٦) الاهتمام بالألعاب الرياضية التي تجعل الاجسام جميلة
- (٧) معالجة المشوهين من التلاميذ وتنظيم المرضى

التربية الأخلاقية

اند ذكرنا قبلأً في مقالنا عن التربية العقلية ان غايتها انما هي تنشئة قوى التعلم العقلية ايمان من معرفة الحقائق والتمييز بين الوهم والحقيقة . ثم اردفنا البحث الاول بالكلام عن تربية العواطف التي تجعل المرء اكثر استعداداً لتقدير قيمة كل ما هو جميل . ونأتي الان الى الركن الثالث وهو تربية الاخلاق وبحث روح الفضيلة والواجب في نفوس الطلبة . ومحور التربية الأخلاقية انما هو الارادة او الجزء الاختياري عند الانسان . والارادة مظاهر من مظاهر النفس افعالة عند اتيانها الاعمال . فالذى يدفعها الى العمل هو الارادة . ونقسم الاعمال التي تترجم الى الارادة طبقاً لاطورات التي يمر فيها الانسان قبل بلوغه اشده وهي :

- (١) الاعمال الذاية الطبيعية التي تنشأ مع الولد كالحركة والنحو وليس بستطيعنا التأثير عليها وتربيتها فنتركها
- (٢) الاعمال المنعكسة وهي التي تنشأ عن المراكز السفلية من الدماغ وترجع اليها مثل حركة الجفن وحركة يد النائم اذا ازعجه البعض . وهذه الاعمال ايضاً يصعب علينا تربيتها .

- (٣) الفرائزة وهي من الاعمال التي تدفعها الارادة مثل حب اللعب والمنافسة وحب الاطلاع الخ . ويظهر لنا ان معلمينا يهملون تربية الفرائزة وبخافونها ظلائين انها تجر الى الافعال الذميمة معتقدين انها من صفات

الحيوان لا الانسان . وقد نجم عن هذا الاعتقاد الباطل بعض المضار . وذلك ان المعلم لا يكتبه حيئه ^{استصال} الغرائز التي يذمها ولا يقوى على ان يهذبها او يتفعى بها فتتصبح هذه الغرائز مجذبة للفساد . فعلى المعلم ان يهذب الغرائز ويسعى استعمالها بالطرق المناسبة . فاللعبة مثلاً غريزية طبيعية عند الاطفال فعلى المعلم ان يمتنى بهذه الغريزة ويشجع التلاميذ على اللعب لما لها من الفوائد الصحية والأخلاقية . ويرغب بعض الاطفال في الاطلاع على الاشياء الجديدة والاستفسار عن حقيقتها واسباب الحوادث فعلى المعلم ان يساعد هؤلاء لانه بذلك يساعد بوعهم الكامن . ويجب ان يهذب امتلاك الاشياء فلا يأس من حثهم حيئه ^{على} جمع طوابع البريد والصور والازهار والمصنوعات القديمة وهم يحبون المنافسة والتقليل فاجعلهم يتسابقون للفيام بواجباتهم وادعهم الى التشبه بالرجال العظام .

(٢) الاعمال الفورية : ونقصد بهذه الاعمال تلك التي ياتيها الشخص فوراً بدون انتظار . فإذا ما خطر للتلميذ خاطر عمل بقتضاه . وتختلف هذه الاعمال عن الغرائز بان هذه تجري بدون مساعدة الشخص واما الاعمال الفورية فهي نتيجة اختياره وسرعة تفويذه . واحسن الوسائل لمقاومة الاعمال الفورية وتشجيعها الالم والملذة . فإذا ربطنا الاعمال الفورية السائدة بنتائجها المؤلمة اثر ذلك في سلوك الطالب المتسرع فيضطر ان يفتكر قبل ان يعمل . ثم اذا جمعنا بين الاعمال الفورية الحسنة ونتائجها اللاذة كان اصانعها شوق اليها فيسرع الى عملها .

وهناك صنفان من التلاميذ احدهما التلميذ المتسرع الذي يغضب

بسرعة ويجيب على الاسئلة بدون تردد ويتسرع في اعطاء احكامه وليس له حكم قوي على نفسه وشهواتها . وخير الوسائل لکبح جماح نفس هذا الصنف من الطلبة - لا يكون في التحكم بهم واضعاف ارادتهم - بل اما هو في حسن استعمالها وتشغيلها . اعطي من كانت هذه صفاتة من اكبر اطالب منه الانتباه والتزوّي كقيادة قسم من الاطفال في سفرة او رئاسة احد الصفوف وتدبير شؤونه . واذا كان من الذين يخفرون اسمائهم على الطاولات واللوحات مثلاً واردت ردهم عن ذلك فأوجده شغلاً يقوم مقام ذلك كرسم الخرائط لان هذا النوع من الاعمال يتضمن الصبر واللاحظة والتدبر . اما الصنف الآخر من التلاميذ فهو الصنف البليد المتباطئ وينطوي تحته اولئك الذين يتربدون في اعمالهم ويتأخرون عن رفاقهم ويبتعدون عن معاشرة اصحابهم . فهم عادة خجلون جامدون مفكرون يصعب عليهم اكتساب الاشياء الجديدة في برهة قصيرة ويمكّنهم التغلب على القسمهم وقهرها . فن كانت هذه طباعه فعلى المعلم ان يرشده الى منابع القوة الفعالة والحركة الدائمة والنشاط . فاللعبة مثلاً يفيدهم ويقلل من انسوائهم وجعل المعلم ينصحهم بوجوب الثقة بأنفسهم . ولا يأس من الاكتشاف من سواهم في غرف الدرس والتسميع ومطالبتهم باستظهار القطع الشعرية والثورية والقامها من على المنصة . ولا يغب عن ذهن المعلم انه قد لا يكون تلاميذه مقصودين الى هذين الصنفين فبعضهم يكون ميلاً الى الحركة والسكنون بينما والى التسرع والتردد في هذه الاحوال يركن المعلم الى حسن

٥ - الاعمال التقليدية

التقليد غريزة في الإنسان ويراد به التشبه بآعمال الغير وأقوالهم واتيائهم وهو على نوعين . الأول يضم معظم المعلومات البشرية إذ ان أكثر الأمم تقلل علومها ومدنيتها عن غيرها وتزيد إليها وتضعها في قالب جديد . وهناك نوع آخر وهو التقليد الشخصي عند الرجل الذي يحاول التشبه بغيره . وهذا النوع الأخير مهم في التربية وقد يكون مقصوداً وغير مقصود اي ان كثيراً ما يقلد الطالب معلمه بدون ان يشعر بذلك . ويرغب التلميذ في تقليد الرجال العظام والاقتداء بهم ويقلدون المعلمين البشوشين الأقوياء خصوصاً حتى انهم يقدسونهم ويعظمون اعمال الفروسية والخدمة والشجاعة التي يأتونها . ويظهر تأثير التقليد في انه يدفعنا الى العمل كما يعمل غيرنا اي ان التلميذ ينفع من اعمال معلمه أكثر من اقوالهم لأن الأولى محسوسة يمكنه ان يقلدها والعمل خير من الكلام ونصحهم فإذا اردنا منع التدخين فلنبدأ بمن المعلمين اولاً بالامتناع عنه والافعثنا نحاجل اقناعهم لأنهم يظنون انه لم يجد المعلم لذة ومنفعة من التدخين لما دخن وإذا اخذ المرء شخصاً غيره قدوة له فإنه بذلك يخلق له مقياساً لآعماله فيقابلها بما عمله صاحب القدوة . اي انه ان الانسان يرتفع حسب الغاية الكمالية التي يسعى وراءها . فمن هذه الحقائق تظهر لنا أهمية كون المعلم من ذوي الأخلاق العالية والاعمال الشريفة لانه يعلم بأعماله أكثر مما يعلمه في دروسه ومحاضراته .

على ان التقليد مضارٌ منها انه قد يصبح تقليداً اعمى لا معنى له فيحاول الطالب ان يقول المعلم او الرجل العظيم بدون ان يفهمحقيقة الامر او الغاية من عمله . ثم ان التقليد يجعل المقلد يأتي اعلاً اتها غيره وهي لا توافق ظروفه واحواله . لذلك يتحتم على المقلد فهم من يقلده والا كان آلة تنقل ولا تعي فلا يمكنه التكيف في البيئة والاحوال المختلفة .

٦ - الایعاز . اشرنا الى اهمية التقليد من حيث انه عمل يأتيه الشخص بدون ان يطلب منه وانه واسطة لنقل الحسن من المعلم الى التلميذ وقد يحدث احياناً ان التلميذ يقصر عن ملاحظة اعمال معلمه فيحاول هو لام الاشارة اليه كي يتبع طرقاً معينة . وهذا ما يعرف بطريقه الایعاز . ولا تقدر ان تستغني عن الایعاز . ولهذا طرق يحسن اتباعها اذا اردنا ان يكون للایعاز او التبيح اثر في نفس الموعز اليه . فيجب ان يكون الایعاز ايجابياً بمعنى انه يجب على المعلم ان لا يكتفي بمنع التلامذة عن الاعمال السيئة ويقول لهم لا تكذب لا تتكاسل بل عليه ان يدعهم الى اعمال الخير اولاً . ويجب ان يكون الایعاز بصورة تبيح واصارة بسيطة لا ينفر منها الطالب .

٧ - العادات . من الاعمال الكثيرة التي يقوم بها الطالب والمعلم في كثيرون من اوقاتهما - العادات وهي ركن عظيم من اركان الاخلاق وهي التي اقررت مصير كل شخص حتى قيل «ان الانسان حزمة من العادات» وان «العادة خامس طبيعة». فإذا كان الامر كذلك فعلى المعلم الحكيم ان يعود طلبه خصوصاً الصغار الاعمال المرغوب فيها كالنظافة والترتيب والآداب العمومية وغيرها . وما هي العادة؟ العادة هي الرغبة في اتيان

عمل ما كان قد كرر فعله قبله فهان على صاحبه تكراره. ويعملون اصل العادة فسيولوجياً ان الانسان اذا اتي عملاً ما ترك هذا العمل في اثار يحيى الدماغ اثراً واذا كرر هذا العمل ازداد هذا الاثر عمقاً حتى يمكن في السجنة الدماغ فينزع الانسان الى اعادته. كما ان الانسان في اعماله كالورقة اذا طويتها مرتة سهل عليك طويها مرتة اخرى. ويشهون الدماغ (بالشومتنو) يسهل عليك ان تترك اثراً فيه وهو لين ولكن بعد جفافه يرسخ فيه هذا الاثر ويتحير. لذلك يصعب تغيير العادات خصوصاً تلك التي كرر عملها بعد سن الثلاثين. اذ تصبح آثارها في الدماغ متجردة.

ومما يذكر عن العادات ان قييمها وحسنها يرسخان في الدماغ فاذا اعتدت التدخين فلا يمكنك تركه بسهولة كذلك اذا اعتدت ملاطفة الناس فلا سبيل الى نزعها بالوقت السريع. ولا ترحم العادات من تحكم بهم فاذا كنت سكيراً معدماً فلا تترك عادة السكر لانك أصبحت فقيراً بل تزيد في طلب النهر وتلع كل اللاح. ثم انه يسهل التخلص من العادات وتكوين عادات جديدة في عهد الطفولة والشباب ثم بعد ذلك قليلاً يمكن المرء من التخلص منها فيرزح تحت عبء ما كان قد تعوده. ونذكر هنا بعض القواعد العامة التي تساعد المرء على استئصال العادات وتكوينها:

- ١) اتبع العادة الجديدة كلما سنت لك الفرصة ولا تكتف بالاقوال ان عملاً واحداً لمحاربة العادة خير من عشرة مواثيق او عهود
- ٢) ابدأ عملك بقوة ونشاط وامل
- ٣) لا تدع اشيطان الشذوذ اليك سبيلاً واعلم انه ييء كل مرة

تماول الشذوذ عن القاعدة لعرض العادة الجديدة للخطر او انك ترجع الى عادتك القديمة.

٤) اقم العمل الطيب مقام العمل الشنيع فاذا اعتدت الذهاب الى المائة الساعة السابعة فلا تذهب حينئذٍ اليها بل العب او عاشر او اذهب الى النادي والمسارح الخ

هذا نقدم يمكننا ان نستخلص قاعدتين مهمتين في التعليم والتربية :

- ١) علينا ان نعلم ابناء التربية واسطه لتكون العادات الطيبة واللاحظ التلامذة في حركاتهم وسلوكيهم من حيث النظافة والترتيب وحسن الملبس وآداب المائدة والملاطفة والبشاشة ونبذ الالفاظ البذيئة
- ٢) ثم ان ما يعتاده الطالب في مدرسته لا يتغير بعد خروجه منها.

٨- التبصر والاختيار

يظهر التبصر والاختيار شخصية الرجل لأنهما يدفعانه الى الاعمال التي يزال بها عن غيره فهو عندئذ لا يعتمد كثيراً على غرائزه وعاداته وعلى تقليد الآخرين واتباع ما يوعزون به اليه. فهما بالحقيقة يعبران عن مكنونات المرء ويظهران حقيقة حاله. لات الاعمال الاختيارية تقتضي استعمال الرأي والاعتماد على النفس. ويدل التبصر على قوة الانسان العقلية وقد يستلزم اختيار خطوة من الخطط وقتاً طويلاً للتفكير بها فيكون الانسان حينئذ في حالة تردد وشك لما يظهر له من الطرق التي يمكنه سلوكيها. واذا راجع الى نفسه وجد ان لديه عوامل شخصية متضاربة وقد

يكون عنده مقياس لاعماله. وبعض الناس يرجع الى العقل والحكمة في سلوكه والبعض الآخر يتبع ما يراه غيره فهو كريشه في مهب الريح ثطارحه خطط الآخرين واقوالمهم. ومنهم من يتبع هواه ولو كان في ذلك هلاكاً. ومنهم من يستشير غيره ويفكر في امره واقلليل من الناس الذين يمتدون على همتهن ويسلكون الطريق الحقة الصعبة.

ومن الامور بمكان ان يرشد المعلم تلاميذه الى ما فيه خيرهم ليكونوا رجالاً مفكرين في اعمالهم الخيرية لا اغبياء يصنون الحير تقليداً وفي غير موضعه وعلى المعلم ان يقنع الطلبة ان التفكير وامعان النظر والتبصر في عواقب الامور فضائل لا نقل قيمتها الحلقية عن الفضائل الاخرى مثل الشهامة والصدق والخدمة. ولتعلم التلامذة ان لا مفر من اجihad الفكر ليعرف المرء الحق من الباطل. وان عمل الخير ومشترى الشياطين وتحصيل المال اخـلـقـيـاً اعمـالـفـكـرـ كـماـ انـ مـسـائـلـ الحـسـابـ تـحـتـاجـ الى ذلك. ثم ليظهر المعلم نتيجة الاعمال الطالحة والاعمال الصالحة.

ولكن المعرفة وحدها قد تضر او فلما تقييد اذ الغاية من معرفة القواعد الأخلاقية العمل بها واهم ما يتظاهر من المعلم عمله هو ان يصبح تلاميذه قادرین على العمل طبقاً للقواعد الأخلاقية التي يجب تفيذها. ولنعلم ان الاخلاق لا تلقن بل تأتي عن طرق عديدة: فهي تستلزم تربية بيتية صالحة ومحيطاً ظاهراً يضم معلمين من ذوي الاخلاق البليلة. فإذا وجد هولاء المعلمين في مدرسة وجب عليهم ان يعطوا التلاميذ قسطاً وافراً من الاستهلال وادارة الامور المدرسية التي تتطلب مسؤولية. وليس ترك

التلامذة احياناً يلعبون وحدهم. دعهم يختلطون ويضللون لأنـه قد لا يتعلـمـ التـلمـيـذـ اـحـيـاـنـاـ وـيـعـرـفـ الحـقـ وـيـتـعـلـمـ بـهـ الـاـبـعـدـ اختـيـارـ الفـاسـدـ وـمـلـاـقـةـ الصـعـوبـاتـ فيـ طـرـيـقـهـ. وـلـيـشـقـ المـعـلـمـ تـلـامـيـذـهـ وـلـيـرـخـ لـهـ الحـبـلـ قـلـيلاًـ لـعـلـمـ يـشـعـرـونـ بـوـاجـبـهـ فـيـتـبعـوهـ قـالـ اـحـدـهـ: «لا تـقـومـ تـرـيـةـ الـاـرـادـةـ الاـ بـوـاسـطـةـ الاـخـيـارـ الشـخـصـيـ وـالـعـمـلـ وـلـاـ تـأـتـيـ بـوـاسـطـةـ الـاخـضـاعـ وـالـطـاءـةـ العـمـيـاءـ وـالـبـلـادـةـ وـالـاسـتـسـلامـ»

٩ - الانتباـهـ

الانتباـهـ عامـلـ فـكـرـيـ مهمـ يـدخلـ فيـ معـظـمـ الـاعـمـالـ منـ غـرـائـزـ وـعـادـاتـ. وهو عـبـارـةـ عنـ الشـخـصـ الـفـكـرـيـ عندـ اـهـتمـامـهـ بـمـسـئـلـةـ وـاحـدـةـ. وـيـهـمـ مـوـضـعـ الـاـلـتـبـاهـ الـعـلـيـينـ كـثـيرـاًـ اـذـ عـلـيـهـ الـمـعـوـلـ لـإـيـصالـ تـأـثـيرـاتـ الـمـعـلـمـ إـلـىـ الـتـلـامـذـةـ. وـاـكـثـرـ بـذـكـرـ ماـ يـحـوـلـ دونـ اـنـتـبـاهـ الـتـلـامـذـةـ اوـلـاًـ:

١) الـاحـوالـ الجـسـديـةـ مـثـلـ التـهـيجـ العـصـبيـ وـالـمـرـضـ وـالـتـعبـ وـالـصـعـفـ فيـ الـحـوـاسـ الـخـلـقـيـ، ثـمـ انـ الـبـرـدـ وـالـحـرـ وـالـرـاـئـحـ الـكـرـيـهـ وـالـضـوـضـاءـ تـأـثـيرـاًـ عـظـيـماًـ فـيـ اـرـجـاعـ الـطـلـبـةـ وـدـمـ اـنـتـبـاهـهـ

٢) العـادـاتـ السـيـئـةـ: مـثـلـ الـكـسـلـ وـالـاـهـمـالـ وـالـعـنـادـ وـضـعـفـ الـاـرـادـةـ وـالـحـلـوفـ وـقـدـانـ الـلـذـةـ فيـ الدـرـوـسـ تـقـملـ كـثـيرـاًـ منـ اـنـتـبـاهـ الـتـلـامـذـةـ

٣) وـبعـضـ الـاعـمـالـ المـدـرـسـيـةـ غـيرـ الـمـرـضـيـةـ مـثـلـ الضـربـ اـمـامـ الغـيرـ وـالـصـفـيرـ وـالـهـمـسـ وـشـدـةـ الـمـعـلـمـ وـدـمـ اـسـتـعـدـادـهـ وـقـدـانـهـ الرـغـبةـ فيـ الـعـلـمـ اـخـلـ

وَمَا يُجذب انتباه التلامذة وَيحفظه مَا يأتى:

- ١) من الامور ما يحرك فيهم الرغبة والشوق اذا كان مما يستفز غريرة حب الاطلاع على امور غريبة يعرضها المعلم . وربط المعلومات الجديدة بالمعلومات القديمة يحفظ الانتباه ويزيد به .
- ٢) وَمَا يزيد في انتباه التلاميذ حثّهم لبلوغ غاية يحبونها والاتيان لعمل غريب
- ٣) ولا يجدي نفعاً كثيراً كل من استعطاف التلامذة وتهديدهم ولا يلجمها الا ضفاف المعلمين .
- ٤) وَمَا يجلب انتباه الصحف راحتهم وسكونهم
- ٥) استعمال الحواس الخمس كلها وعدم الاكتفاء بحسنة النظر فقط فبعض التلاميذ يعتمدون على آذانهم أكثر من اعتمادهم على اعينهم . ثم انه اذا اتنا المعلومات عن طريق الحواس كلها يكون رسوخها اعظم
- ٦) ثم بالطبع ان لترتيب برنامج الدروس فعلاً يذكر فاذ او وضع الحساب صباحاً كان اخذه اسهل على عقول الطلبة فتزداد رغبتهم فيه وانتباهم .
- ٧) اما نشاط المعلم وحماسه خدث عنهم ولا حرج اذ ان النشاط يعطي والحماس ينشر بالصحف كان روح المعلم تنتقل الى نفوس الطلبة درويش الحاج ابراهيم

الجبنه في فاسطين

هي احد الاطعمه الشانويه التي منحها الله لنا وخصوصها في الغالب مؤنة
لفصل الشتاء الجاف . واظن ان لا غنى عنها في الغالب لكل واحد منها لانها ام
المأكولات التي تابتنا عن طريق الحيوان

كيف تصنع - يأتون بالحليب من ثدي المواشي فيصفونه من
الاقدار في اداء محافظتين على حرارته الطبيعية . ثم يصبون عليه ماء البنفسج
(المساء) المنقوعة به الملح منذ بضعة ايام وابنفسجه : هي معدة الخروف او
الجدي او البغل الذي لم يستعمل طعاماً سوى حليب امه وبعد صب البنفسج
عليه يحرك لخلال البنفسج جميع اجزاء الحليب ثم يغطي ويترك ولا تخفي عليه
المساءة الواحدة الا وتراه قد جمد واصبح قليلاً صحيحاً آخذ شكل الاناء الذي هو
فيه فيصفون هذا القالب من ماء الجبنه المدعوه (باليص) ثم يأتون بقطع
من القماش مربعة الشكل طول ضلعها من ٣٥ - ٣٠ سنتيمتر ويزعون
هذا القالب على هذه القطع الصغيرة ويصرونها بحيث تعطي شكلاً مربعاً
ثم يضعون هذه الاقراص على بلاطة مساء من الرخام او خشب مستوية
ليئة الملس وفرقها بلاطة اخرى او خشب كاسفلى ويضعون فوقها الاجسام
الثقيلة كالاجمار والحديد وذلك لعدم وجود المكابس الحديدية المعدة لتصفيف
الجبنه من الماء تماماً . وبعد الكبس يصبح القرص كاملاً متخد الاجزاء وعند
ذلك يازع القرص من خرقته وهو امان يأخذ رأساً بلا تلميح وذلك لالمأكولات

الحلوية واما ان يملح ويوضع في صندوق فيه ماء الملح حتى يتشرب الملح تماماً وذلك للحزن

انواعها ١ - الجبنة البقرية وقليما تستعمل في بلادنا

٢ - جبنة الماعز

٣ - جبنة الصأن وهاتان الاخيرتان هما مدار كلامنا الانهما المستعملان عموماً وتقاز جبنة الصأن عن جبنة الماعز بكثرة المواد الدهنية الموجودة بها فتكتسب بذلك طعماً لذيداً. لكن الاخرى تفوقها ببيزة مهمة تتعلق بقلة مادتها الدهنية التي بها تكون مستعدة لمقاومة البكتيريا والاخترار وغيرهما مما يضر بها عند الحزن. فعلى من اراد المؤنة من الجبنة ل الشتاء ان يراعي ما يأتى -

١ - ان تكون جبنة ماعز وقد صرّ بنا السبب

٢ - ان تكون من جبنة الربيع والاوافق ان توخذ في اواخر شهر اذار وذلك لأن الماشي تأخذ غذاء حسناً من الربيع التام انزو فتعطي بذلك جبنة سلية تقاوم العفونة وكثير المكروبات

كيفية حفظها : يوثق بالجبنة الجافة المقوية باء الملح منذ نزعها من الحرق وتوضع في اناناء مملوء باء الملح الغالي على النار حتى تصبح لينة كالجبنين الجامد بعد ان كانت قاسية . ثم تنشر من الماء عن النار وتبسط على آنية مخصوص به حتى تبرد . ومن ثم تكتبس في آنية الحزن وافضلها الجرة المدهونة وتليها الجرة المحماء ولا بد من قلب الجرة المملوءة بالجبنة على فمها مقدار

يومين حتى تخلو الجبنة من الماء تماماً وتنزل عنها بعض المواد الدهنية العالقة على اطراها الموجودة بالماء نفسه . ثم تصفى المياه التي غليت بها الجبنة وتصب فوقها حتى تغمرها ثم يختتم في الجرة بقطعة من القماش على الجبنة مباشرة وترك عند الحاجة ويجيد وضخ المستكا (اللبان) والخلب وجبة البركة (القرحة) وذلك اثناء القلي كي تكسبها رائحة طيبة

ميزتها عن الجبنة الافرنجية :

١ - تمتاز بطعمها اللذيد ونكتها الشهية لكثرة وجود المادة الدهنية بها

٢ - تمتاز ببياضها الناصع الذي يشهي النفس الميتة

٣ - انها تستعمل في ما كل عريده في الحلويات مثلاً تستعمل في الكنائف والقطائف والفطائر وفي الموارح تستعمل في الفطائر المالحة وتوكل رأساً مع الخبز ونقلع مع السمن واللحم والبيض وتوضع مع السلطة وكل هذه المأكولات . فبذلك تعطينا ما بهامن المواد الغذائية كالزلال والدهن فتكتسبنا الصحة الجيدة فما على الا ان نصح اخواني الاعزاء بلاقبال على الجبنة الوطنية النافعة اللذيدة

امراضها : تخرج الجبنة لما يعتريها من الامراض والمسيلات الآتية :

١ - وجود البروده في داخلها وهي تنشأ عن عدم تصفية البنفسج قبل صبها في الحليب

٤ - اذا ترك وعاء الجبنة مفتوحاً حمل له الذباب والبعوض بعض
الجراثيم الفتاكة فتتلفها

٣ - اذا مس الجبنة قذر اليدين فتعلق المكروبات عليها وتؤثر
عليها الحرارة بنايا الكثرياء والخمائر فتعدي قطعة الاخرى كما يعدى
الصحيح الاجرب

٤ - كثرة المواد الدهنية الموجودة وقد اوضحنا ذلك سابقاً

٥ - اذا خزنت الجبنة في اووعاء الذي استعمل سابقاً لخزن المواد
الحامضه فان تماشينا كل هذه الاسباب واتبعنا السننة القائلة (درهم وقاية خير
من قنطرة علاج) حفظنا الجبنة من التلف وامنا خسارتها

ترقيتها : لما كانت المواشي هي اهم المواد الاوليه التي تتوقف عليها صناعة
الجبنة ومدارها وجب علينا قبل كل شيء ان نكثـر من تربية المـواشي مع
الاعتنـاء اـنـتم بـطـعامـهـا وـنظـافـهـها حتى تعـطـيـناـ الحـلـيـبـ الكـثـيرـ لـتـكـثـرـ صـنـاعـةـ
الـجـبـنـهـ وـانـ نـقـتـنـيـ المـكـابـسـ الـحـدـيـدـيـهـ لـلـاـقـتـصـادـ فيـ الـوقـتـ،ـ وـانـ نـكـثـرـ

مـعـلـومـاتـاـ عنـ صـنـاعـتـهاـ الـحـدـيـثـةـ بـالـتـلـعـمـ ثـمـ نـطـبـقـهـاـ عـلـىـ الـجـبـنـهـ الـوـطـنـيـهـ
وـيـحـبـ انـ نـزـوـجـ الـجـبـنـهـ الـوـطـنـيـهـ بـكـثـرـةـ اـسـتـعـاهـاـ وـاـسـتـعـاهـهـ بـهـاـ عـنـ
الـجـبـنـهـ الـاـفـرـنجـيـهـ كـلـاـ اـمـكـنـ ذـلـكـ فـيـكـثـرـ بـذـلـكـ اـصـدـارـهـاـ وـثـرـقـ صـنـاعـتـهاـ
فـتـصـبـحـ لـلـبـلـادـ مـوـرـدـ رـزـقـ عـظـيمـ تـحـسـنـ بـوـاسـطـهـ حـالـتـاـ الـاـقـتـصـادـيـهـ

فـوـادـ مرـعـيـ

الـصـفـ الثـانـيـ

اللذة في الحياة

اللذة هي روح تجلـيـ فيـ نفسـ صـاحـبـهاـ فـتـلـاعـبـهـ باـهـوـائـهاـ بلـ هيـ
مـيلـ منـ اـمـيـالـ الـاـنـسـانـ تـأـصـلـ فـيـ فـيـهـ مـنـ صـغـرـهـ وـتـزـادـ وـتـنـوـعـ كـلـاـ بـلـغـ
الـشـخـصـ عـتـيـاـ وـاخـذـ يـعـرـفـ نـوـامـيـسـ هـذـهـ الـحـيـاـةـ وـاـمـورـهـ فـاـخـذـ يـسـعـيـ
جـهـدـهـ فـيـ تـحـصـيلـهـ

غيرـ اـنـ هـذـهـ الـلـذـةـ تـخـتـلـفـ عـنـ الـجـنـسـ الـبـشـرـيـ باـخـتـلـافـ اـخـلـاقـ
اصـاحـبـهـ وـمـشـارـبـهـ وـقـدـ قـسـمـوـهـاـ إـلـىـ قـسـمـيـنـ جـسـدـيـهـ وـعـقـلـيـهـ فـاـلـجـسـدـيـهـ هـيـ
لـثـيـةـ الـقـوـىـ الـمـفـعـلـهـ عـنـ الـاـنـسـانـ وـاـمـاـ الـعـقـلـيـهـ فـتـنـيـخـةـ الـقـوـىـ الـمـتـأـثـرـهـ فـيـ تـلـكـ
الـطـبـيعـهـ وـقـدـ تـكـوـنـ الـلـذـةـ اـمـاـ فـاسـدـةـ قـبـيـحـهـ وـاـمـاـ صـالـحـهـ شـرـيفـهـ وـسـآـتـيـ عـلـىـ
ذـكـرـ الـاـولـيـ اـولـاـ وـهـيـ قـدـ تـوـدـيـ بـاصـاحـبـهـاـ إـلـىـ التـلـكـهـ لـخـالـفـهـ اـلـلـدـيـنـ
وـالـادـابـ وـالـصـحـهـ

نـجـدـ اـنـ بـعـضـهـمـ يـأـتـيـهـاـ مـنـ الـاـبـوـابـ الـتـيـ لـاـ تـخـوـلـهـاـ الـقـوـانـيـنـ وـالـشـرـائـعـ،ـ
فـتـنـلـطـ عـلـيـهـ اـفـكـارـهـ الـفـاسـدـهـ اـنـتـدـلـ عـنـ طـيـشـ فـيـ عـقـلـهـ وـنـتـصـ فـيـ دـمـاغـهـ
فـيـرـتـكـبـ اـمـورـاـ مـسـتـنـكـرـهـ غـيرـ نـاظـرـهـ إـلـىـ عـقـبـاهـاـ الـوـحـيـهـ الـتـيـ يـنـاـهـاـ مـنـ الـحـكـومـهـ
وـالـاـنـكـيـ مـنـ ذـلـكـ كـلـهـ مـاـ يـمـتـرـيهـ مـنـ الـاـمـرـاـضـ الـجـسـدـيـهـ الـتـيـ لـاـ قـدـرـهـ لـهـ عـلـىـ
الـاـسـتـشـفـاءـ مـنـهـاـ فـيـقـيـ عـلـيـلـاـ وـتـنـقـلـبـ تـلـكـ الـلـذـةـ الـمـوـهـوـهـهـ إـلـىـ شـقـاءـ وـتـعـاسـهـ،ـ
زـدـ عـلـىـ ذـلـكـ مـاـ سـيـنـالـهـ مـنـ موـاطـنـيـهـ مـنـ اـحـتـفـارـ وـاهـانـهـ وـسـقـوـطـ مـقـامـ وـمـنـهـ
مـنـ يـطـلـبـهـاـ عـنـ عـجـزـ اوـ بـطـالـهـ ظـانـاـ فـيـ نـفـسـهـ اـنـ الـراـحـهـ وـالـسـكـونـ هـمـاـ الـلـذـةـ

رسالة الشأن كل شخص تعمق في العلم واحد يكشف اسرار
الطبيعة وغواصها زد على ذلك ما يحصل لقتله من التهذيب والشخصية من
رغم الشأن

وقد تختلف هذه اللذة في الناس فمنهم من يتطلبه عن طريق الخدمة الوطنية والتغافل في أعمالها أو الدفاع عن المصالح العمومية والانتصار للظالمين أو مساعدة البائسين. ومنهم من يتطلبه فيجدوها في البحث والتنقيب عن الآثار القديمة فهذا اللورد كارنافون الذي اتف من بلاد الأنجلترا إلى مصر وصرف قسماً كبيراً من أمواله في التنقيب عن آثار مصر بين القدماء، وقد قيل عنه وهو يجتاز مصر أنه كان يحدث زائره عن اكتشافاته وكيف كانت لذته عند رؤية جيجمة شخص أو حجر مكتوب عليه كتابة هيروغليفية وغيرها. ومنهم من يجدها في حل المسائل الرياضية والتمعق فيها. ومنهم في درس الحشرات وتربيتها. ومنهم في خدمة الإنسانية والسعى في خير أمته ووطنه، لقد يعترض على بعضهم بقوله: إن ما يعمّله ذلك الشخص يكون لمقاصد خصوصية تعود عليه بالنفع العظيم، فهل نقول عنه انه شخص يستغل لاجل اللذة فقط؟

فشل هذا الشخص وإن كان يعمل عملاً حسناً ليعود عليه بثقله يحب
ان لا نختقر او نزدرى به لانه مهما كانت اغراضه فهي صالحة آية الى خير
الامة ولكن الافضل ان يكون منزهاً من مثل هذه الاموال . وقد قال احد
الفلاسفة بهذا المعنى : «انه ينبغي لكل احد التمسك بالفضيلة لذاته لا لاما

الحقيقة في هذه الحياة لهذا نجد الكثيرين من شبابنا قمدة لا شغل لهم سوى المقامرة وشرب المسكرات التي استفحلت في هذه البلاد وأصبحت تقود الشعب إلى حاناتها التي هي أشبه بمصيدة. فالى متى تبقى جمعياتنا غافلة عن مثل هذا التيار بدون أن تصنف له دواماً ناجماً؟ فهذه المقاصد والأ咪ال وما جرى مجرها هي عين الرذيلة الحالية على أصحابها ويلاً وتعيناً عظيمين

ذكرنا سابقاً ان المذة اما ان تكون جسدية او عقلية وقد اوضحنا
بان الاولى تأتي عن طريق الحواس الظاهرة . اما الثانية فالقصد
منها الوقوف على اراء الفلاسفة والمفكرين والتوصل الى معرفة المكنونات
الموجودة في هذا الكون وحل مشكلاتها . وكل يعرف بان الاراء
في هاتين اللذتين متضاربة لهذا نجد ان الفسم الاكبر يجيز
القسم الاول الا وهو المذة الجسدية . زاعمين في انفسهم انها هي
الواسطة الوحيدة لجعله سعيداً متوفياً في حياته على ان ارى ان ذلك زعم
لا صحة له لأن المذة الجسدية قد تضعف وتختدر لتكرار المؤثرات
عليها وملازمتها ، خذ شخصاً اتبر على اكل الحلوى مدة من الزمن
تجده وقد تغير ذوقه فيه واصبح يقته وكذلك من يسمع نغماً واحداً قد
تشتت نفسه منه وقس على ذلك اشياء كثيرة . على ان القوى العقلية مهما
اشتغلت وتكرر عليها اشياء من نوع واحد تزداد رغبتها ولذلك في التعمق
فيه . وكم يحصل له من السرور عند كشف الغوامض وقد قيل عن اسحق
نبوتن الشهير لما اكتشف ناموس الجاذبية سقط مطر وحاج على الارض فرحاً

يتربى عليها من ثواب فانها بذاتها كافية لاسعاد المرء فمن تمسك بها ينعم
بكمال الراحة ولو احاط به التعب «

ومن النساء من يجدنها في تربية اولادهن التربية التي تخرج
الولد عاملًا نشيطةً مهذبًا ، ومنهن في تعصي الرجال ، ومنهن في التبتل
وتكريس انفسهن بعبادة الله ومساعدة المحتاجين الى غير ذلك مما لا محل
له هنا .

ولكن يجب ان لا نقتصر فقط على اللذة العقلية لأنها تضر احياناً في
الجسم وقد قيل عن كثيرين اصيبوا بالبله والجنون من تعمقهم في العلوم
العلمية وترك الجسد والنفس بدون اعتناء ولا اخذ ما يليز لها من هذه
الحياة كما فعل الفيلسوف ديوجينس الذي ترك البلاد وسكن الكهوف مبتعداً
عن زخارف العالم وملاذته ، ولكن حذر من ان تُعذى هذه اللذة حدودها
اذ بذلك تجلب عليه اثماً وتحط جسمه وتفسد ادابه واخلاقه ويحيط في
مراتب العقل حتى يصبح حيواناً اعمج

وجملة القول ان اللذة الحقيقية التي لا تشوها شائبة هي اللذة الصالحة
المبنية على الاخلاق الكريمة والعواطف الشريفة والمحبة والسلامة والاحسان
والصدق واللطف والامانة

الصف الثاني

موسى حنا

ما هو قوام الحياة ؟

الخبز

واين نجد احسنها ؟

نمرة التلفون ٢٩٦ فرانك FRANK

وهل هو ارخص خبز ايضاً ؟

بلا شك

Bread is the staff of life

Come then, and try

FRANK'S BREAD

The recognized school baker

Telephon 296

The Orient
J. SAH & SON
Jerusalem

*Opposite Entrance Grand New Hotel
Wholesale & Retail*

*Antiques, Oriental Rugs
and Costumes*

*Brass Inlaid Work, Amber,
Mother of Pearl, Olive Wood,
Jewelry.*

Export shipments arranged

مكتبة محمد السيد قطاريه المصرى

ان كنت تود شراء كتاب عربي
بأدنى معتقد فاحضر الى مكاننا الواقع
قرب كنيسة القيامة . ونحن مستعدون
للاحضار اي كتاب غير موجود
عندنا في وقت قريب

زرمخزن الاميركان (فستروشر کاه)
واطلب الاوتوموبيل «دودج» لانه
افضل اوتوموبيل لفلسطين - هوامتن
اوتو موبيل وبسعر معنديل - وكل
لوازمه موجودة عندنا
اطلب ايضًا اقلام حبر والآلة
الكاتبية «كورونا»

صيدلية ومستودع أدوية حلی اخوان

A. HALABY & BROS
Chemists & druggists
Jerusalem

عندنا كل ما يلزم لنظافة الاسنان
مثل بودرة و معجون و صابون و فرشاة